



# 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

11月2日2008年

2644期

1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. We will have Holy Communion today.
3. Daylight Saving Time ends today.
4. a. The Elder/Deacon board has re-elected the same members to serve on the pastoral search committee for another term. Elder Ruey Lai is still the chairman of this committee. Please continue to pray for our pastoral search. b. The western side of our church fence has been rotten for a long time. Deacon Yihfa Wang has taken responsibility for repairing the damage, with the expense being covered by a donation from one of the couples of our church. d. The English group has volunteered to finish the project by painting the fence, as well as re-paint the lines in our parking lot. e. Susanna Kuo will be in Taiwan visiting her parents from 11/3-11/17. Yen Chen will be in charge of the weekly bulletin beginning Nov. 1. f. Please vote YES on proposition 8 during the election on 11/4. A YES vote is a vote to stand fast on the Biblical principle of protecting marriage as being between one man and one woman
5. In total, we collected \$3,100.00 for EFCCC.
6. For those of you who are planning to share your testimony at our Thanksgiving celebration on 11/22, please meet in room 208 at 1:10pm.
7. Our church will provide a 21-item blood test on 11/30 at 8:30am for anyone who is interested. If you would like to sign up, please contact Taifen Shieh by 11/9 in the library after church. The blood test will cost \$45, and flu shots will also be available for \$20. We will not be able to take place if we have less than 20 participants.
8. Elder & Mrs. Oliver Liu's son, Charles, will marry Angela Kim on Nov. 9th at 3pm in San Juan Capistrano. May God bless this new family.
9. The EFC Newsletter is posted on the announcement board in the social hall. If you would like a copy to take home, you may pick one up in the library. EFCGA has prepared an "Elder, Deacon, Co-worker, Leadership Training Conference" to be held on 11/15/2008 at EFC East Valley. If you intend to go, please let Yen Chen know.
10. Grace Bible church ([www.gbcweb.net](http://www.gbcweb.net)) will hold an annual Missions event on Nov. 8 at 5pm. The speakers are Children Missions Specialist from U.S. Center for World Missions in Pasadena. You are cordially invited to attend whether you are parents or Sunday School teachers.

## ● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜讚美	敬拜讚美
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Neh. 1:1-3	聖餐	聖餐
Sermon	讀經：拿 1:1-3; 3:1-4; 4:6-11	讀經：拿 1:1-3; 3:1-4; 4:6-11
Pr. Barber	證道：詹正義牧師	獻詩：詩班
Lessons from the Life of Nehemiah	約拿書的功課 詩歌回應：#18	證道：詹正義牧師 約拿書的功課
Holy Communion	祢的信實廣大	詩歌回應：#132
Offering	奉獻禱告	主的信實極大
Announcements	歡迎/報告	奉獻禱告
Doxology & Benediction	頌榮/祝禱	歡迎/報告 頌榮/祝禱

**奪標年 - 直奔標竿、迎接挑戰 / *The Year Of Winning***  
**Press on toward the Goal, Get Ready for the Challenge**

榮譽牧師(Pastor Emeritus)：周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff)：Pr. Barber

地址(Add.)：10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話(Tel.)：714-534-5531(辦公室) Fax：714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學		Sunday School	
		39	26
禮拜		Worship	
156		65	22
全部禮拜人數		Worship Total	
		243	
經常費		General Fund	
\$4,749.00		\$3,051.00	
其他奉獻		Other Offering	
宣道 / Mission		愛心 / Love	\$50.00
建堂 / Building		感恩 / Thanks	
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$7,850.00
該月累計	Accumulation for the Month		\$34,015.00
該月預算	Budget for the Month		\$43,846.15

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

今日領詩

黃滿輝 黃楊秋	林榮 陳金春	Matthew Sabrina Elaine	台 邱豐玉 華 郭家暢
李英義	賴瑞珍	Hung M. Cheng	鋼琴 蘇稚斐

下週招待及司會

Next Week's Ushers & Presiders

陳佳霖 陳富美	陳瓊琪 張秋菊	Joanna Angie Phoebe	鋼琴 張淑清 值星 邱奕鵬
呂炳奇	劉富誠	Pouger Ann	午餐 Lunch

下週証道

Next Week's Preachers

賴瑞珍長老	賴瑞珍長老	Pr. John Sim	今日 H. School 下週 迦南/雅 2 巡邏 Playground 黃國書
-------	-------	--------------	---

【歡迎】a. 歡迎正道福音神學院台灣分院執行長詹正義牧師來本堂證道。b. 歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【崇拜時間】11月及12月，除了感恩節及聖誕節主日合堂以外，台華語分堂聚會。華語9:30am, 台語11:00am。禱告會9:00 am；成人主日學：台10:00-10:50am, 華11:10am-12:00pm。

【聖餐】今日恭守聖餐。

【冬令時間】夏令時間今日結束，恢復標準時間。

【小會、長執會】a. 長執會照去年決定，最近重新推選聘牧委員，結果原任者全部再當選。賴瑞珍長老仍為主任委員。b. 11/1起，週報恢復由燕珠姊妹製作。聖慧姊妹 11/3-17回台探親。c. 我們支持總會呼籲，遵照聖經，堅持婚姻為一男一女。11/4投票時，請投8號法案Yes。

【感恩節晚會】有意在11/22晚會作見證者，請於1:10pm到208教室集合。

【總會】a. 總會於11/15，9am-5pm，在東安台福教會為2009年度長執同工舉辦領袖訓練會，也歡迎現任長執同工參加，能參加者請今日務必向燕珠姊妹報名。b. 總會快訊已貼在教育館佈告欄，若您要自行保存一份，請到圖書室領取。

【台南台福】本會唯一的姊妹教會，訂於本週六下午3時舉行建堂動土感恩禮拜，本會孫瑞利長老夫婦鄭良誠院長夫婦，回台祝福。

【傳播中心】本會給傳播中心的奉獻共\$3,100.00

【普世豐盛】本週六（11月8日）早上10時感恩餐會，歡迎兄弟姐妹參加。能參加的人請週四前通知普世豐盛辦公室，以便於定桌位。Tel. 949-752-6899，

【健康檢查】11/30，8:30am 在教育館有全身21項抽血檢查，費用約45元，感冒預防注射約20元。有意者請於11/9以前到圖書室登記，負責人：趙黛芬姊妹。

【按牧】本會過去會友王桂美傳道，將於11月9日下午2時在聖達台福基督教會舉行按牧典禮，歡迎參加。

【喜訊】劉富誠長老夫婦的兒子 Charles 將於11月9日下午3時，與 Angela Kim 在 San Juan Capistrano 舉行婚禮，願主祝福。